

Sodba Sodišča (veliki senat) z dne 13. marca 2007 — Urad za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli) proti Kaul GmbH, Bayer AG

(Zadeva C-29/05 P) ⁽¹⁾

(Pritožba — Znamka Skupnosti — Postopek z ugovorom — Predložitev novih dejstev in dokazov v podporo pritožbi, vloženi pri odboru za pritožbe UUNT)

(2007/C 95/08)

Jezik postopka: nemščina

Stranke

Tožeča stranka: Urad za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli) (zastopnika: A. von Mühlendahl in G. Schneider, zastopnika)

Drugi stranki v postopku: Kaul GmbH (zastopnika: G. Würtenberger in R. Kunze, Rechtsanwälte), Bayer AG

Predmet

Pritožba zoper sodbo Sodišča prve stopnje (četrti senat) z dne 10. novembra 2004 v zadevi Kaul proti UUNT in Bayer (T-164/02), s katero je Sodišče prve stopnje razveljavilo Odločbo R 782/2000-3 tretjega odbora za pritožbe UUNT z dne 4. marca 2002 o postopku z ugovorom med družbama Kaul GmbH in Bayer AG — Preizkus ugovora — Preizkus dejstev s strani odbora za pritožbe — Vsebina — Člena 43(2) in 74(2) Uredbe Sveta (ES) št. 40/94 z dne 20. decembra 1993 o znamki Skupnosti (UL L 11, str. 1)

Izrek

- 1) Sodba Sodišča prve stopnje Evropskih skupnosti z dne 10. novembra 2004 v zadevi Kaul proti UUNT — Bayer (ARCOL)(T-164/02) se razveljavi.
- 2) Odločba tretjega odbora za pritožbe Urada za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli) (UUNT) z dne 4. marca 2002 (zadeva R 782/2000-3) se razveljavi.
- 3) UUNT se naloži plačilo stroškov postopka na prvi stopnji in stroškov pritožbe.

⁽¹⁾ UL C 82, 2.4.2005.

Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 1. marca 2007 (predlog za sprejetje predhodne odločbe College van Beroep voor het bedrijfsleven — Kraljevina Nizozemska) — Maatschap J. en G.P. en A.C. Schouten proti Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit

(Zadeva C-34/05) ⁽¹⁾

(Programi pomoči Skupnosti — Uredba (EGS) št. 3887/92 — Sektor za goveje in telečje meso — Uredba (ES) št. 1254/1999 — Krmna površina, ki je na voljo — Pojem — Posebna premija — Pogoji za podelitev — Površina, ki je bila v zadevnem obdobju začasno poplavljen)

(2007/C 95/09)

Jezik postopka: nizozemščina

Predložitevno sodišče

College van Beroep voor het bedrijfsleven

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Maatschap J. en G.P. en A.C. Schouten

Tožena stranka: Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — College van Beroep voor het bedrijfsleven — Razlaga člena 12(2)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 160, str. 21), in člena 2(1)(c), Uredbe Komisije (EGS) št. 3887/92 z dne 23. decembra 1992 o podrobnih pravilih za uporabo integriranega upravnega in kontrolnega sistema za nekatere programe pomoči Skupnosti (UL L 391, str. 36) — Krmna površina, ki je na voljo — Površina, ki je bila v zadevnem obdobju začasno poplavljen.

Izrek

Člena 12(2)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso in 2(1)(c) Uredbe Komisije (EGS) št. 3887/92 z dne 23. decembra 1992 o podrobnih pravilih za uporabo integriranega upravnega in kontrolnega sistema za nekatere programe pomoči Skupnosti, je treba razlagati tako, da se lahko parcela, ki je prijavljena kot krmna površina, šteje kot površina, ki je „na voljo“, če je po eni strani izključno namenjena prehranjevanju živali, ki so tam v celem koledarskem letu in če se je po drugi strani dejansko lahko uporabila za njihovo prehranjevanje med obdobjem, ki ni krajše od sedmih mesecev v istem letu, od dneva, ki ga določi nacionalna zakonodaja in ki je med 1. januarjem in 31. marcem, čeprav živali ne bi bile neprekinjeno na tej parceli, med drugim zaradičasne poplave.

⁽¹⁾ UL C 93, 16.4.2005.